



Vážení spoluobčania....

Uplynulo už pomerne veľa dní, ako si starý rok podal ruky s novým rokom. Naše predsavzatia akoby sa pomaly strácali s poslednými zvyškami snehu. Koľko sme schopní nasľubovať iným a koľko sebe? Výnimky síce potvrdzujú pravidlo. Život nám každým novým dňom prináša niečo nové a my sa prispôbujeme veciam doteraz nepoznaným a takým, ktoré nám robia radosť a naplňajú nás šťastím.

Prichádza nové ročné obdobie, v ktorom motivácia na akýsi vitálnejší život je prirodzená. Príchodom jari, mesiacov, ktoré v nás vzbudzujú nový život, prebúdanie prírody, kvitnutie prvých jarných kvetov, pohladenie teplými lúčmi slnka, dostávame nové nápady a rodí sa v nás sila. Nová sila, nová energia a nový každý deň, ktorý nás privíta.

Aj život v uliciach našej obce Bystré je aktívnejší, dlhší. Na ulice sa dostáva viac bicyklov, viac kolieskových korčúľ, lôpt, ale aj kriku a dobrej nálady. Ulice ožívajú spolu s deťmi i dospelými. Začíname sa stretávať nielen pri športových podujatiach, ale aj na prechádzkach či iných aktivitách. K týmto aktivitám patria aj hobby vás starších, ktorí už pomaly chystáte svoj presun z domu do záhrady. Všetky jarné aktivity, či už je to šport, alebo práca v záhrade si vyžadujú bezpečnosť, opatrnosť a ohľaduplnosť k sebe i ostatným. Verím, že toto obdobie zvládneme bez úrazov, hádok či konfliktov.

Druhá marcová nedeľa - 8.marec patril Vám drahé slečny, drahé ženy... Je pravdou, že v súčasnosti sa trochu na Medzinárodný deň žien pozabudlo. Zatiaľ čo iné – Deň matiek, Valentín, Deň zalúbených. V spomienkach sa môžeme vrátiť do rokov, keď sa tento deň pripomínal na každom pracovisku, v rodinách a bol sviatkom aj mužov, ktorí plnili úlohu gratulantov. Okrem iného bol symbolom vzájomnej úcty, prejavu vďaky a lásky. O ženách, o kráse i kvetoch sa zmieňovali a zmieňujú vždy všetci muži. Aj ja chcem níctvom novin zaželať všetkým ženám v našej obci Bystré všetko len to najlepšie. Nech ste zdravé, šťastné, spokojné...nech máte okolo seba len dobrých ľudí.

Už v minulosti kráľ dospel k poznaniu, že na to, aby mal nádherné kráľovské záhrady, musí mať

svojho záhradníka, ktorý bol pod ochranou kráľa, mal všetky podmienky pre svoju prácu, bolo mu dané spoločenské postavenie a výsledkom jeho práce boli záhrady a parky, ktoré obdivujeme dodnes. Ak aplikujeme toto múdre poznanie do nášho života a prácu záhradníka s kvetmi prirovnáme k práci učiteľa s deťmi, tak výsledkom by mala byť rovnaká nádhera a harmónia. Každá spoločnosť potrebuje učiteľov, ktorí sa venujú novým generáciám detí, aby sa im dostalo vzdelanie, ktoré je neodmysliteľnou súčasťou dzeného vývoja každého z nás. 28.marec sa u nás považuje za sviatok všetkých učiteľov. Je spätý s menom učiteľa národov Jana Amosa Komenského. Pri príležitosti Vášho sviatku Vám chcem – učiteľia - poďakovať za Vašu prácu, za prácu každého z Vás a želám Vám do ďalších dní mnoho zdravia, šťastia, trpezlivosť a pohodu na pracovisku. Nech ste hrdí na svoje povolanie.....na povolanie učiteľa.

Nový mesiac nám v úvode prinesie sviatky jari, sviatky ktoré prinesú pár dni voľna a oddychu, opäť na chvíľu spoja rodiny. Verím, že aj v našej obci Bystré prežijeme tohtoročné veľkonočné sviatky v radosť a pohode. Všetko dobré.

S pozdravom Mgr. Ľubomír Hreha, starosta obce



*Už sa blížia sviatky jari,
tešia sa veľkí, malí.
Dievky zas len báť sa budú,
veď svoje šaty sušiť budú.
Taká je Veľká noc,
tá ma svoju čarovnú moc.*

Informácia o prevedených prácach

Prekročili sme prah starého roka a čakajú nás nové výzvy a plány v tom novom, ktorý je pred nami. Na horách sa ešte belie sneh, ale tu dole v dolinách nás slnko núti aby sme vyšli von. Poľnohospodári už začali s jarnými prácami na poliach. Ani my nezaostávame a prikladáme ruky k dielu. Nezaháľali sme ani v zimných mesiacoch. Naši zamestnanci odpratávali sneh z chodníkov a miestnych komunikácií a orezávali stromy. Obec spolu s Dobrovoľným hasičským zborom pokračovala so stavebnými úpravami interiéru hasičskej zbrojnice. Obec aj v týchto jarných mesiacoch pokračuje v rekonštrukcii interiéru Domu služieb, v rekonštrukcii interiéru školského klubu – družiny, kde boli odstránené podlahy aj podkladový betón, položená nová izolácia a tepelne nový betónový poter. Zároveň bude položená drevená podlaha. Ukončujú sa práce a rekonštrukcia Kultúrneho domu – zateplil sa strop sály a urobila sa kompletná oprava javiska. Bola skolaudovaná budova Komunitného centra a uvedená do prevádzky, pričom bolo opravené oplatenie a terénne úpravy. Obci boli schválené žiadosti o nenávratný finančný príspevok na rekonštrukciu MŠ Bystré Sídlisko a to celkovo vo výške 487 013,06 €, celkové oprávnené výdavky projektu boli schválené vo výške 512 645,33 € a MŠ Bystré 172 vo výške 137 393,51 €, celkové oprávnené výdavky projektu boli pre našu obec schválené vo výške

144 624,75 €. Obci bola Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny (Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny) vo Vranove nad Topľou schválená dosť o poskytnutie príspevku na Podporu rozvoja miestnej regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zák. č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a to na tri pracovné miesta. Bola podpísaná Dohoda o vykonávaní aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec alebo formou menších služieb pre samosprávny kraj a na vanie príspevku na aktivačnú činnosť podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a to o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Taktiež bola podpísaná Dohoda na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby a o podmienkach poskytovania príspevku na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby právnickej alebo fyzickej osobe, kde sú obsadené tri pracovné miesta. Blíži sa, ako mu hovoríme, „bláznivý mesiac – apríl“ a nás čakajú ky jari spojené s oblievačkou, ale aj kresťanským sviatkom. Vychutnajme si tieto každodenné dni plným dúškom a očakávaním niečoho krásneho, čo nás plní šťastím a pokojom.



Mária Vravcová



KOMUNÁLNE VOĽBY 2014

Vo voľbách do orgánov samosprávy obcí, ktoré sa konali dňa 15.11.2014, boli zvolení títo poslanci obecného zastupiteľstva, ktorí následne na ustanovujúcom zasadnutí obecného zastupiteľstva zložili sľub poslanca a boli uvedení do funkcie. Poradie podľa počtu získaných hlasov:

Ladislav Vasilišín (NEKA), Jozef Pohlod (SMER-SD), PaedDr. Vladimír Štefanko (NEKA), Mgr. Jozef Ihnát (TIP), Mária Holod'áková (NOVA), Štefan Sabol (SMER-SD), Ľuboš Leško (NEKA), Ján Timko (SDKÚ-DS), Ing. Peter Kočiško (SIEŤ).

Na II. zasadnutí Obecného zastupiteľstva, ktoré sa konalo dňa 30.12.2014, boli uznesením č. 9/2014 zriadené stále komisie a určené obvody poslancov OZ.

Obecné zastupiteľstvo zriadilo stále komisie:

1. komisia životného prostredia, ochrany verejného poriadku a regionálneho rozvoja
2. komisia kultúry, školstva, športu a riešenia rómskej otázky
3. komisia finančná, správa obecného majetku, sociálna komisia

Komisia životného prostredia, ochrany verejného poriadku a regionálneho rozvoja:

Predseda: PaedDr. Vladimír Štefanko

Zapisovateľka: Magda Verčimáková

Členovia: Mgr. Jozef Ihnát, Ľuboš Leško, Štefan Sabol, Ing. Ján Zubaj, Mgr. Martin Molitoris

Komisia kultúry, školstva, športu a riešenia rómskej otázky:

Predseda: Ing. Peter Kočiško

Zapisovateľka: Emília Tegzová

Členovia: Jozef Pohlod, Ján Timko, Ing. Ján Zubaj, Mária Vravcová, Martin Hal'ko, PaedDr. Veronika Pradová

Komisia finančná, správa obecného majetku, sociálna komisia:

Predseda: Ladislav Vasilišín

Zapisovateľka: Beáta Rozkošová

Členovia: Mária Holod'áková, Štefan Sabol, Mária Vravcová, Stanislav Hreha

POSLANCI A ICH OBVODY:

P. č.	Meno, priezvisko, titul poslanca	Číslo obvodu	Ulice
1.	Vladimír Štefanko, PaedDr.	1	Topoľová, Sadová, Nová
2.	Ladislav Vasilišin	2	Šarišská, Námestie Sv. Urbana
3.	Jozef Ihnát, Mgr.	3	Prešovská, Železničná, Mlynská
4.	Ľuboš Leško	4	Zemplínska, Bocianova
5.	Ján Timko	5	Školská, Družstevná
6.	Peter Kočiško, Ing.	6	Hamzová, Cementárenská
7.	Mária Holodáková	7	Poštová, Krátka
8.	Štefan Sabol	8	Pod Stavencom
9.	Jozef Pohlod	9	Hermanovská, Železničarska



Kladenie vencov - 70. výročie oslobodenia našej obce



Naši poslanci



Referendum 2015 - Výsledky hlasovania

Prezident SR Andrej Kiska vyhlásil referendum o ochrane rodiny, ktoré iniciovala na základe petície Aliancia za rodinu. Hlasovanie sa uskutočnilo **v sobotu 7. februára 2015** a pozostávalo z **troch otázok** - či ľudia súhlasia s tým, aby sa manželstvom mohol nazývať len zväzok jedného muža a jednej ženy; či súhlasia, aby si homosexuálne zväzky nemohli nárokovať adopcie detí a či súhlasia, aby rodičia mohli rozhodovať o spôsobe výchovy a vzdelávania svojich detí v školách pri citlivých kultúrno-etických veciach, ako je sexuálne správanie alebo eutanázia.

V našej obci Bystré účasť občanov na hlasovanie v referende dosiahla **33,1 %**, čo znamená, že z celkového počtu 2.127 oprávnených občanov na hlasovanie v referende v dvoch volebných okrskoch využilo 704 občanov. Počet platných hlasovacích lístkov bol 699.

Odpovede na otázky:

Otázka č. 1: Áno: 677 Nie: 20

Otázka č. 2: Áno: 670 Nie: 25

Otázka č. 3: Áno: 665 Nie: 31

Za pokojný priebeh tohto referenda ďakujeme.

Magda Verčimáková zapisovateľka OVK



Ožije nám po rokoch v obci ľudová hudba ?

Pozývame bývalých členov dychovej hudby Cementár, ale aj hudobníkov amatérov, starších i mladých, ktorí by mali záujem sa stretávať a obnoviť tak tradíciu ľudovej hudby v našej obci na prvé stretnutie, ktoré sa uskutoční **25.4.2015** o 18.00 hod. v Kultúrnom dome v Bystrom.

Všetci, ktorí majú záujem, sú srdečne vítaní.



V obci sme otvorili Komunitné centrum

Komunitné centrum v obci BYSTRÉ je zriadené obcou v zmysle zákona 448/2008 o sociálnych službách. Projekt Komunitného centra realizovala spolu s obcou Bystré Implementačná agentúra pre operačný program - Zamestnanosť a sociálna inklúzia a je financovaný z Európskeho sociálneho fondu.

Komunitné centrum svoju činnosť realizuje v spolupráci s miestnou komunitou obce. Cieľom Komunitného centra je pozorne počúvať problémy, ktoré majú cieľové skupiny a podporiť záujem na ich riešení. Miestni občania s podporou pracovníkov Komunitného centra tak dostanú novú príležitosť a možnosť riešiť nepriaznivé sociálne situácie, v ktorých sa často nachádzajú.

Komunitné centrum:

- poskytuje bezpečný priestor, do ktorého môže vstúpiť každý člen komunity obce, ktorý hľadá riešenie svojej situácie, alebo sa chce podieľať a pomáhať pri riešení problémov
- nesie úlohu spájať, ponúkať priestor, podporovať komunitné akcie občanov v obci, víta a podporuje dobré podnety a možnosti, ktoré rozvíjajú aktivity miestnych ľudí

V Komunitnom centre sme začali organizovať nasledovné aktivity:

- kluby pre matky s deťmi Baby Club
- stretnutia pre seniorov
- doučovanie, tútoring a mentoring pre deti a mládež
- nízkoprahové kluby pre deti a mládež
- preventívne aktivity - formálne alebo neformálne vzdelávacie kurzy, tréningy a školenia
- služby zamerané na podporu zamestnanosti
- sociálne poradenstvo
- pastoračné a evanjelizačné služby
- iné aktivity

Vážení občania, zriadením a prevádzkovaním Komunitného centra vznikla nová príležitosť a priestor na vzájomnú spoluprácu občanov v našej obci. Ak Vás predstavenie Komunitného centra obce Bystré zaujalo a máte záujem posilniť a podporiť aktivity, ktoré takto stručne uvádzame, radi sa s Vami stretneme a pripravíme podmienky pre ich riešenie a realizáciu.



odpovedný vedúci centra: Bc. Slavomír Krupa
Telefón: 0904663611, e-mail. adresa: kcbystre@gmail.com

„70. výročie oslobodenia obce Bystré“

Naša obec Bystré dňa 18. januára 2015 oslávila 70. výročie oslobodenia obce. V tento významný deň sme sa zišli pri pamätníku padlých vojakov, aby sme si uctili pamiatku tých našich občanov, ktorí bojovali počas druhej svetovej vojny.

Na slávnostný pietny akt kladenia vencov sme prizvali príslušníkov Vojenského útvaru Delostreleckého lesíka z Prešova, ktorí držali čestnú stráž počas celého priebehu osláv. Začali sme slovenskou hymnou, básňou a príhovorom. V príhovore sme si spomenuli na hrôzu, ktorá trvala počas dlhých vojnových rokov. Nezabúdajme na ich hrdinstvo a ich veľké obete. Boli to predsa naši starí otcovia, naši otcovia, naši bratia a naši občania. Bolo to obdobie plné utrpenia, hladu, ponižovania. Bolo to obdobie nabité ľudskými tragédiami. Bolo to obdobie, keď si smrť vyberala svoje obete každý deň.

Tohto slávnostného aktu sa okrem občanov z našej obce a vojakov z Prešova zúčastnili aj deti z materských škôl a žiaci základnej školy, ktorým chceme už od malička vštepovať tieto pamätne udalosti.

Ludmila Tegzová

8. marec - Medzinárodný deň žien

Deň žien bol a bude pre ženy sviatkom, ktorý je nám najmilším. Aj tento sviatok Klub dôchodcov, tak ako vždy, oslavoval dôstojne. Dňa 12.3.2015 sa v Svadobke zišlo 143 členov klubu. Pozdraviť nás prišli starosta obce Mgr. Ľubomír Hreha, zástupca starostu obce Štefan Sabol, Slavomír Krupa OPRKC a Ing. Ján Zubaj, ktorý fotografoval počas priebehu osláv. Predsedníčka Klubu dôchodcov dala prítomným na vedomie správu o činnosti za rok 2014 a zároveň zapriala šťastie všetkým ženám. Príhovor starostu obce obsahoval slová, ktoré nám dali vedieť, že aj on praje všetkým ženám život šťastný a pokojný. Slavomír Krupa z Komunitného centra tiež blahoželal a zároveň nás oboznámil s poslaním Komunitného centra v Bystrom a po slovách, ktorých bolo dosť a veľmi srdečné, prešla k správe o financiách klubu Helena Ruščinová, ktorá nás na záver perfektne pobavila piesňami. Krásne, ľudové a naše – šarišské. Právom jej patrilo búrlivé potlesk. V závere sa k otázkam pred-



sedníčky Evy Hrehovej vyjadril starosta obce a ozrejmil ďalšie plány v zlepšovaní životného prostredia a rôznych akcií, ktoré dal v čase volebnom. Ich plnenie je evidentné. Po

ukončení oficiálneho programu prítomní dostali chutné jedlo, zákusok, pohár vína a v rozhovoroch medzi sebou prijali aj kvet, ktorý je odvekým pravým darom ženám. No kvety aj dary boli výnimočným potešením pre našich osemdesiatnikov. Prevzali si ich naši milí spoluobčania Anna Macková, Anna Jurková, Jozef Gajdoš a Jozef Vravec. V rozhovore a pozdraveniach dôchodcov a dôchodkýň bolo vidieť porozumenie a radosť zo stretnutia. A to je veru dobre. Tešiť sa zo života aj v staršom veku veru treba. Milé ženy, želám Vám všetko dobré dnes, zajtra a po všetky dni Vášho života.

Anna Džamová

Najmenší privítaní medzi spoluobčanov obce Bystré

V nedeľu 22. marca 2015 sa v obradnej sieni obecného úradu uskutočnilo slávnostné uvítanie detí do života narodených v roku 2014 v počte 27. Toto miesto sa teda na chvíľu zmenilo a stalo sa miestom oslavy nového života na našom území. Novorodencov a ich rodičov privítal v krátkom príhovore starosta obce Mgr. Ľubomír Hreha. Vyslovil



nesmiernu radosť z toho, že naša obec má nových obyvateľov, nových Bystrančanov, ktorí svojim životom budú rozvíjať život v našej obci. Podľa jeho slov sú deti tou najväčšou hodnotou každého človeka a preto si zaslúžia, aby im bola venovaná pozornosť nielen zo strany rodičov, ale i nás ostatných. Vo svojom príhovore zdôraznil, aké dôležité je poslanie rodiča a potreba správnej výchovy. Nezáleží na tom, aké slávne budú naše deti, ale záleží na tom, aby boli čestnými, spravodlivými a láskavými, milujúcimi svoju domovinu i ľudí v nej. Zdôraznil potrebu učiť svoje deti už od útleho veku láske k rodnej obci, k rodnému Slovensku. Popri pocitu šťastia a radosť z malého dieťaťa je to tá najdôležitejšia a najzodpovednejšia vec v živote. Dôležitou úlohou rodiča je tiež naučiť dieťa chodiť tak,

aby v ten deň, keď sa rodičovskej ruky pustí, našlo pre seba tú správnu cestu a v živote nezablúdilo. Pri napĺňaní tohto posolania poprial starosta rodičom veľa síl a novorodencom veľa šťastia a zdravia v ich živote.

Našich najmenších svojim spevom a recitáciou pozdravili členky Zboru pre občianske záležitosti p. Marienka Hricová a p. Beátka Rozkošová. Svojím milým a detsky úprimným vystúpením stretnutie spríjemnili aj deti z Materskej školy na Sídlisku č. 311.

Starosta obce rodičom osobne pohladoželal k narodeniu ich detí a okrem prianí pevného zdravia a šťastia im spolu s prednostkou úradu Máriou Vravcovou odovzdali pamätne plakety, pamätný list, finančnú hotovosť a samozrejme kvety pre mamičky. Nasledovali podpisy do Pamätnej knihy obce Bystré, kde rodičia k menám svojich novorodiatok pridali svoje podpisy a tak umocnili slávnosť stretnutia, lebo na dlhé roky ostanú tieto mená ako korene stromov zapustené do bystrianskej pôdy. Už teraz sa tešíme na ďalšie príjemné stretnutia v ďalšom roku.

Magda Verčimáková



Zahrajme sa s básničkou

Desať rokov. Môžeme povedať, že je to dlhý čas v živote človeka. V našej Materskej škole Bystré 172 to vôbec necítiť. Ako by to bolo včera, keď sme dostali nápad zorganizovať akciu pod názvom „Zahrajme sa s básničkou“.

Už desať rokov sa raz v roku stretnú deti a učiteľky z blízkych materských škôl, ktorí k nám prídu zarecitovať básničky a prerozprávať rozprávky. Prídu sa pochváliť, čo ich naučili pani učiteľky. Aj 19.03.2015 sme sa opäť stretli. Tohto roku k nám prišlo 23 detí a 15 učiteliek. Celá akcia sa niesla v duchu pochvaly, tak ako povedal R. B. Sheridan: „**Nič nemá**

na dieťa lepší vplyv než chvála“. Všetci sa snažili a ich snaha bola ocenená krásnymi darmi, ktoré ich veľmi potešili. V tento deň k nám zavítali aj hostia, a to zástupcovia obce z projektu PRINED, zo školského úradu Mgr. Roziková a učiteľka Základnej školy Mgr. Glodová.

V závere chceme poďakovať zriaďovateľovi MŠ obci Bystré a sponzorom (p. Bužo, p. Hreha, Stomex) za ich ochotu a aktívnu pomoc pri spolupráci na tejto akcii.

Kolektív MŠ Bystré 172

Všetci raz budeme menej mladí a viac starší

Bystrianski seniori, ktorým sa nechce sedieť doma so založenými rukami a majú chuť vzdelávať sa, zdokonaľovať sa, rozvíjať svoju myseľ či pamäť, robiť niečo pre svoje zdravie a aktívne prežívať svoj život aj v dôchodkovom veku, si môžu vyberať z početných zaujímavých podujatí, ktoré pre ne počas roka pripravuje Obecná knižnica v spolupráci s tvorivými dielňami – s učiteľkami zo Základnej umeleckej školy z Jastrabia n.T.

Akýmsi symbolom vzťahu obce k svojim občanom – seniorom je obľúbené podujatie pod názvom „Chvíľa pre seniorov“, ktoré sa koná každú stredu v priestoroch obecnej knižnice. V decembri na **Vianočných tvorivých dielňach** sa seniori rozhodli skrásliť si svoje obydlie vytvorením vianočných ikebán. Vo februári v **Zimných tvorivých dielňach** naše občianky,

ktoré majú šikovné ruky, urobili krásne fotoalby a fotorámčeka. Z **Veľkonočných tvorivých dielní** zas dzali s vlastnoručne vyrobenými veľkonočnými výzdobami. „**Staroba môže byť skutočným vinobraním len vtedy, keď sa o jej kvalitu všetci dohromady postaráme.**“



Je prvá v roku...

... a je len raz. Jarou sa vždy niečo začína, preto je nádherná. Jar je tiež o láske, kráse a o nádeji, kedy si kresťania pripomínajú najväčší sviatok v roku – Veľkú noc. V duchu zachovania jarných tradícií si krásime naše domácnosti maľovanými vajčkami. Aj v tomto roku dňa 25. marca 2015 o 9.00 hodine v priestoroch Obcej knižnice predviedla pre našich občanov ukážku maľovania veľkonočných vajčiek madeirového vzoru p. Zuzana Lešková.

Ľudmila Tegzová

Prázdný hrob ako najkrajší Ježišov odkaz

Zvesť o prázdnom hrobe je radostnou zvesťou, ktorá hovorí o novom živote a o novom šťastí. Od prvého veľkonočného rána nám každoročne zaznieva táto zvesť ako výkrik slobody. Človek je cez toto tajomstvo povoláný k veľkej nádeji. Túžba po večnom živote sa premieta do postojov ku všetkému už tu na zemi. Všetko sa môže stať jasnejším, čistejším a krajším.

Zmŕtvychvstalý Ježiš Kristus je úplným zmyslom, krásou a nádejou celého ľudstva. Jeho umučenie a kríž však premohlo vládu smrti, jeho zostúpenie k zosnulým zasa premohlo hriech. Bola nanovo obnovená jednota stvorenstva so svojim Stvoriteľom.

Že tomu nerozumieme? Možno je to tým, že vo všetkom hľadáme iba slová či myšlienky a zabudli sme za nimi hľadať tajomstvo prítomnosti nášho Spasiteľa.

Slávnostné „Christos voskrese“ – „Kristus vstal zmŕtvych“ nech nás všetkých naplní veľkou radosťou, bázňou a nádejou.

Christos voskrese!

Voistinu voskrese!



ΧΡΙΣΤΟΣ ΒΟΣΚΡΕΣΣΕ!

ThDr. Miroslav Il'ko gréckokatolícky farár

Duchovné slovo

Vážení občania obce Bystré,

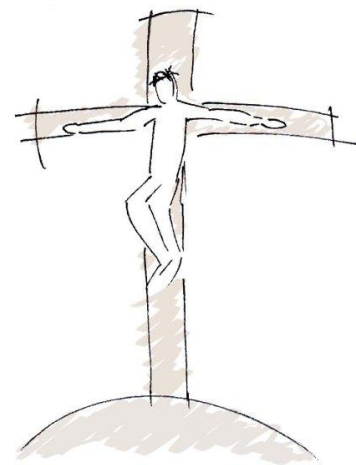
veľkonočné sviatky zvykneme zdôrazňovať ako tie najdôležitejšie v roku. Oprávnené. Pripomíname si v nich ako sa ten, ktorého považovali za obyčajného syna tesára, buriča, učiteľa, divotvorcu, či démonom posadnutého, nakoniec dokázal ako pravý Boží Syn a skutočný Mesiáš naplňajúci proroctvá Starej zmluvy. Bez kríža a vzkriesenia je Ježišovo dielo len ďalšia etika, ktorá môže súperiť napríklad s tou Konfuciovou, ale je vám platná len počas pár rôčkov vášho pozemského života.

Veľkonočné sviatky zdôrazňujeme preto, lebo na dramatických udalostiach života Pána Ježiša, ktoré sa udiali kedysi dávno v Izraeli, stojí dnes viera kresťanov. Smrť a vzkriesenie Ježiša sú fundamentálnou súčasťou evanjelia, ktoré majú aj jasný teologický význam. Ježiš umrel, hoci nemusel, bol nevinný. Umrel, lebo tak si to žiadal nebeský Otec. Umrel, lebo už nebola iná cesta, ako potrestať bezpočet ľudských hriechov a pritom ľudstvo nezničiť naveky. A tak sme boli potrestaní všetci za naše hriechy, ale úplne bezbolestne. Odpykal si ich On – Ježiš. Umrel tak škaredo, ako sme si zaslúžili my. Ale Boh videl ešte ďalej. Videl aj zhromaždenie tých, ktorí v túto Ježišovu spásonosnú obeť za nich uveria. A tak Ježiš vstal po troch dňoch znova k životu, žije a vedie cirkve dnes i po všetky časy.

Keď však priveľmi zdôrazňujeme sviatky v kresťanstve, zároveň si tým aj vyrábame problém. Naši ľudia sa totiž naučili žiť „sviatočné“ kresťanstvo. Zapájajú sa len vtedy, keď sa deje to hlavné – Vianoce a Veľká noc. Keby sa zapojili ešte aj na Svätého Ducha, už by chápali, že je to o čomsi viac. Prajem Vám, milí občania, aby Veľká noc nebola pre vás obdobím, kedy naplno naštartujete svoj duchovný život a po pár dňoch, keď už skončia „dôležité“ dni, vrátite sa do normálu. Kiež mocný Boh nás všetkých presvedčí, že sviatky sú len pripomienky čohosi dôležitého, čo má byť súčasťou každého jedného dňa života. Ježiš bol vzkriesený, čo znamená koniec akémukoľvek nezmyselnému mrhaniu naším životom. Ako bol on vzkriesený, tak budú aj všetci, ktorí v jeho spásonosnú smrť a vzkriesenie veria. Ježiš povedal: „A ja, keď budem povýšený zo zeme, pritiahnem všetkých k sebe.“ (Jn 12, 32) Takto to povedal Ježiš, takto to platí u Boha. A takto nech to platí aj v našom každodennom myslení a rozhodovaní.

Prajem všetkým vám, aby ste prežili veľkonočné sviatky 2015 v láske k Bohu i k sebe navzájom, povzbudili svoju vieru a v nej žili verne po všetky dni vášho života.

„A ja, až budem vyzdvihnutý od zeme, všetkých pritiahnem k sebe“ (Jn 12, 32)



POŽEHNANÉ VEĽKONOČNÉ SVIATKY

Mgr. Marek Ivan, evanjelický farár, Bystré



Vedeli ste že ...

- Ak by ste na najhlbšom mieste všetkých oceánov - v Mariánskej priekope pustili kameň o hmotnosti 1kg, padal by na dno celú 1 hodinu ?
- Pri otepľovaní atmosféry dochádza k topeniu ľadovcov. Ak by sa všetok ľad roztopil, stúpila by hladina mori o viac, ako 60 metrov?
- Najvyššia teplota na zemi, bola nameraná v roku 1922 v EL Azizi a to 58°C?
- Najnižšia teplota bola nameraná v Antarktíde v roku 1983 na základni Vostok a to - 89,2°C?
- Obrovský palác (Zakázané mesto) v Pekingu, je postavený z dreva a tehál, pospájaný varenou ryžou a vaječným bielkom, v paláci je 9999 miestností, je veľký ako 74 futbalových ihrísk a stavalo ho viac ako milión robotníkov 14 rokov?
- Číňania začali pestovať čaj pred 1700 rokmi a z jeho lístkov vyrábali lieky?
- V roku 1967 urobil lekár Christián Barnard prvú transplantáciu srdca?
- Prvá počítačová hra sa objavila v roku 1972 a volala sa Pong?
- Prvé mobilné telefóny sa začali predávať v roku 1979 v Japonsku?
- Prvé kompaktné disky sa začali predávať v roku 1982?
- Svetlo sa šíri rýchlosťou 300000 km za hodinu a zo slnka dopadne na zem za 9 minút?
- Planéta Pluto je vzdialená od slnka 5 913 miliónov kilometrov a obehne slnko raz za 248 rokov?

NAŠI NOVOMANŽELIA november 2014 - marec 2015

Ing. Marián DZIDO – Ing. Mária KOŠTIVALOVÁ
Gabriel FRIMER – Milada ČERNICKÁ
Mgr. Miroslav ZAPF – Jana HARČARIKOVÁ
Peter ONDOV – Ing. Katarína KALMANOVÁ
Miroslav KOVAL' – Lýdia ANSKÁ
Peter MOLITORIS – Lenka KONFEDERÁKOVÁ
Štefan JURMÁK – Helena MITRÁŠOVÁ

SPOLOČENSKÁ KRONIKA OBCE

OPUSTILI NÁS

október 2014 – marec 2015

Anna	HERMANOVSKÁ	92 rokov
Mária	ROSTAŠOVÁ	5 dní
Jaroslav	MITRÁŠ	58 rokov
Jasmína	BOLVANOVÁ	2 mesiace
Jozef	HUDÁK	64 rokov
Helena	SEDLÁKOVÁ	79 rokov
Mária	SOTÁKOVÁ	86 rokov
Aľžbeta	HREHOVÁ	79 rokov
Anna	NIČOVÁ	89 rokov
Magdaléna	KERESTEŠOVÁ	64 rokov
Mária	KONFEDERÁKOVÁ	89 rokov

VÍTAME NOVÝCH SPOLUOBČANOV

október 2014 - marec 2015

Patrik	BAČO
Maximilián	MARTÓN
Paulína	KAŠČÁKOVÁ
Jozef	MITRÁŠ
Jana	KINDRIKOVÁ
Matúš	SIVÁK
Kevin	FI'LO
Mathias	MATI
Leo	GABČO
Dominik Sebastian	ČISARIK
Emília Sheila	PEŠTOVÁ
Jozef	ŠTEFANÍK
Antónia	HROMA
Teodor	NOVOTNÝ
Michal	MOLITORIS

Informačné periodikum obce Bystré. **Vydavateľ:** Obec Bystré, ul. Šarišská 98, 09434, IČO:00332275, ISSN 1339-1569, **Evidenčné číslo:** EV 4532/12 **Šéfredaktor:** Juraj Onufer. **Redakčná rada:** Mgr. Ľubomír Hreha, Beáta Rozkošová, Ľudmila Tegzová, PaedDr. Veronika Pradová, Bc. Anna Reváková, Mgr. Mária Kubová, Mgr. Ján Havrila, Emília Petričková, Mgr. Erika Novotná. ☎+421574452144, fax. +421574452145. email: novinybystre@gmail.com, web: www.bystre.ocu.sk. Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu príspevkov.

Vážení záhradkári, je tu opäť jar

Prebúdzanie prírody prebudí aj v nás záhradkároch chuť znovu obrábať naše záhrady, ošetrovať stromy, vysievať zeleninu a iné potrebné práce.

V dnešnom čísle budeme venovať pozornosť výsadbe jabloní, ktoré sú najobľúbenejším a najrozšírenejším druhom stromov. Vďaka veľkému počtu odrôd ich môžeme pestovať v každej záhrade v ktoromkoľvek regióne na Slovensku. U nás existuje veľa hodnotných starých odrôd, ktorým treba venovať pozornosť, lebo okrem dobrej rodovosti a odolnosti proti chorobám a škodcom sa v rokoch mrazových pohrôm zväčša osvedčili aj v odolnosti proti mrazu. Spomenieme aspoň nejaké najstaršie druhy, ktoré majú pestovateľský význam aj v súčasnosti. **Z letných odrôd** sú pomerne dobre zastúpené *Priesvitné letné*, *James Grieve*, *Croncelské* a iné.

Priesvitné letné – Plody sú veľké, guľovitého tvaru. Šupka plodov je svetlozelená, neskoršie žltá, dužina biela, osviežujúca. Tento veľmi chutný druh patrí medzi najúrodnejšie a najodolnejšie druhy vôbec. Jej nevýhodou striedavá rodivosť (každý 2.rok).

James Grieve – Plody sú stredne veľké až veľké, tvar tupo kužeľovitý. Šupka je žltozelená, dužina žltobiela, zároveň veľmi šťavnatá. Plody sa zberajú v auguste až do polovice septembra. Z letných odrôd sa v našich podmienkach dobre osvedčujú.

Croncelské – Starší druh jablone, ktorá je prispôsobivá aj drsnejším podmienkam. Plody sú väčšie, guľovitého tvaru, svetlozelené, v plnej zrelosti žlté, výborná chuť, dužina veľmi šťavnatá. Plody dozrievajú koncom augusta. Je to výborná kmeňotvorná odroda.



Zo zimných odrôd sú v našich podmienkach „najviac osvedčené“ *Golden Delicious*, *Jonathan*, *Boskopské*, *Ontario*, *Heliodor* a iné.

Golden Delicious – U nás dobre známa odroda. Plody sú aj po dozretí zelenej alebo až žltozelenej farby. Pevná dužina má výrazne aromatickú, veľmi dobrú šťavnatú chuť. Plody dozrievajú koncom tretej a začiatkom štvrtej dekády októbra až začiatkom novembra. Pri vhodnom skladovaní vydržia do marca.

Jonathan – Neskorá zimná odroda. Plody sú červené, stredne veľké guľovitého tvaru. Dužina šťavnatá. Chuťou je to jedna z najkvalitnejších odrôd.

Ontario – Rodí veľké, tupo sploštené plody. Šupka je hladká, veľmi jemná, zelená, na slnečnej strane karmínovočervená, dužina žltkastá, veľmi šťavnatá, s vysokým obsahom vitamínu C. Plody dozrievajú koncom októbra. Pri vhodnom skladovaní vydržia do konca mája. Je pomerne odolná proti chrastavosti.

Pre tých pestovateľov, ktorí nemajú v obľube vysoké stromy alebo majú menšie záhradky, pripomíname, že v poslednej dobe boli vyšľachtené štíhle stĺpovité jablone. Dostať ich pod názvom *Bolero*, *Polka*, *Waltz* a iné. Tieto stromy sú iba 50-60 cm široké, 3m vysoké, ktoré na hlavnom kmeni vyvíjajú len kvetné výhonky a puky. Pestovať sa dajú aj vo väčšom črepníku na balkóne. Už v máji máte krásne kvitnúci stĺp. Od 2. roku zberáte šťavnaté plody. Hoci sú samoopelivé, je dobre pomocou druhej, inej odrody, dosiahnuť vyššie výnosy. Robí sa to tak, že v čase kvitnutia odrežeme kvitnúcu vetvičku z iného, väčšieho stromu (jablone) a zapichneme ju vedľa nášho stromčeka a tak hmyz poprenáša peľ.

Ján Havrila

Deti a knihy

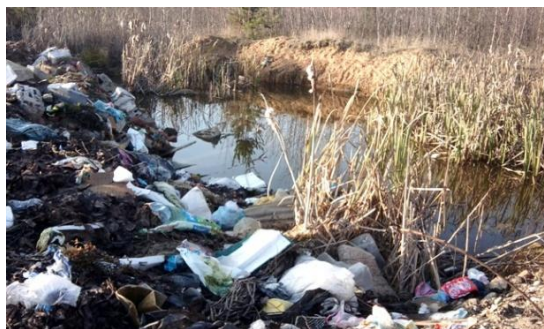
Spisovatelia Jozef Pavlovič, Milan Rúfus ... beletria, poézia, próza, povesti, sci-fi, dobrodružná literatúra, detektívne romány, denníky, príbehy zo života v prírode, rozprávky, abeceda, knižnica, kniha.....najčastejšie slovíčka pri besedách v našej Obecnej knižnici, ktoré rôzne ohýbali žiaci zo Základnej školy a deti z materskej školy. Obecna knižnica počas mesiaca knihy privítala viac ako 200 besedovania chtivých návštevníkov pri rôznych naučných alebo rozprávkových podujatiach. Toto je pohľad na Vaše ratolesti v knižnici.

Ľudmila Tegzová



Jarné upratovanie a čierne skládky

Končí sa zima a nezadržateľne prichádza jar. Po Veľkonočných sviatkoch sa každý z nás pustí do upratovania svojich záhrad a dvorov. Pri tom zhone, ktorý nás čaká nezabudnime byť ohľaduplní k sebe navzájom a samozrejme aj k svojmu okoliu pri vypaľovaní lístia a konárov. Dbajme teda, aby sme svojim konaním hoci neúmyselne, nepripravili svojim susedom nepríjemné chvíle. Chráňme si svoje životné prostredie, vážme si susedov a jeden druhého. A hlavne v tomto čase nezabúdajme, že oheň je dobrý sluha, ale zlý pán. Informácie o vyhláske, ktorá zakazuje vypaľovanie suchých porastov a trávy nájdete na obecnom úrade, alebo v druhom vydaní našich novín z roku 2012. Pri upratovaní svojich dvorov a záhrad nezabudnime dodržiavať obecné nariadenia a zákony, ktoré sa týkajú vytvárania tzv. čiernych skládok . Ak likvidujeme tuhý komunálny odpad, nevyvážajme ho susedovi na pozemok, do lesa či niekde na kraj nášho katastra. Máme na to skládku komunálneho odpadu. V minulom roku musel obecný úrad riešiť takúto čiernu skládku, ktorú prešetroval na podnet občanov Bystrého. Stojí nás to samozrejme peniaze, ktoré však idú



z obecnej kasy, a to hlavne vtedy ak sa nenájde vinník. Ak teda vidíme, že niekto porušuje obecné nariadenia, skládku treba odfotiť a okamžite nahlásiť na obecný úrad. V našej obci máme kontajnery na tuhý komunálny odpad, v čase jarných prác v záhradách obec poskytuje kontajnery na likvidáciu orezaných konárov. Využívajme tieto možnosti a neznečisťujme si sami prostredie, v ktorom žijeme a kde vyrastajú naše deti.

Juraj Onufer

← čierna skládka



PARÍŽSKE ROŽKY

SUROVINY :

4 ks bielka
30 dkg práškového cukru
15 dkg mletých orechov
3 dkg hladkej múky špeciál
masťný papier na pečenie

Plnka :

4 celé vajcia
20 dkg kryštálového cukru
1 vanilkový cukor
250 g masla 82 % alebo Hera
2 polievkové lyžice kakaa
čokoláda na varenie

POSTUP :

Bielka a práškový cukor najskôr vyšľaháme do penista až potom dáme nad paru. Hmotu nad parou následne šľaháme až kým úplne nezhustne. Keď začne hustnúť pridáme orechy s múkou. Dobre premiešame a odstavíme zo sporáka. Je veľmi dôležité bielka nad parou dostatočne dlho vyšľahať (tak 20 min). Ináč sa nám rožtky budú na papieri po vytlačení roztekať. Keď snehová hmota chladne tak aj hustne, preto ju necháme 10-15 minút odpočívať. Pomocou ozdobného vrecúška striekame na masťný papier rožky/tyčinky. Následne plech dáme do rúry sušiť najlepšie na 50 C po dobu 1 hodiny.

Krém: Vajcia vyšľaháme s cukrom a vanilkovým cukrom nad parou kým nezhustnú a pridáme 2 lyžice kakaa. Potom ich odstavíme a necháme vychladnúť. Maslo vyšľaháme a postupne po lyžičkách pridávame krém. Spolu dobre vyšľaháme. Upečené, vysušené rožky ozdobíme pomocou ozdobného vrecúška plnkou a dáme do chladničky stuhnúť. Nakoniec rozpustíme čokoládu vo vodnom kúpeli a rožtky namáčame.

Bc. Anna Reváková

